



Distr.: Limited  
1 December 2012  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ٧(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

## المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمه رئيس فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء)، ورحبت بتقرير فريق الخبراء عن اجتماعه الثاني والعشرين الذي عُقد في فونافوتي، بتوفالو، في الفترة من ٢٦ إلى ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢<sup>(١)</sup>.

٢- وأعربت الهيئة الفرعية عن شكرها لحكومة توفالو لاستضافتها الاجتماع الثاني والعشرين لفريق الخبراء، ولإستضافتها حلقة العمل التدريبية الإقليمية الأولى بشأن التكيف فيما يخص أقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ في فونافوتي، بتوفالو، في الفترة من ٢٨ أيلول/سبتمبر إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢.

٣- وأعربت الهيئة الفرعية عن امتنانها لحكومات إسبانيا وأستراليا وألمانيا وآيرلندا وكندا على تقديم موارد مالية لدعم عمل فريق الخبراء.

٤- وأشارت الهيئة الفرعية بتقدير إلى التبرعات التي قدمتها بعض الأطراف إلى صندوق أقل البلدان نمواً وشجعت الأطراف الأخرى على الاحتذاء بها.

(١) FCCC/SBI/2012/27

- ٥- ورحبت الهيئة الفرعية بتقديم ٤٧ برنامجاً من برامج العمل الوطنية للتكيف وثلاثة برامج منقحة من برامج العمل الوطنية للتكيف إلى الأمانة حتى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. ورحبت الهيئة الفرعية أيضاً بتقديم ٤٥ بلداً من البلدان التي انتهت من إعداد برامج عملها الوطنية للتكيف، حتى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، مقترحات مشاريع إلى مرفق البيئة العالمية ابتغاء تمويل تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف من صندوق أقل البلدان نمواً.
- ٦- وأعربت الهيئة الفرعية عن تقديرها لفريق الخبراء لما أحرزته من تقدم في إطار برنامج عمله للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣<sup>(٢)</sup>.
- ٧- ورحبت الهيئة الفرعية بحلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن التكيف فيما يخص أقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣. وأعربت عن تقديرها للمنظمات والوكالات والمراكز الإقليمية<sup>(٣)</sup> التي شاركت في تنظيم حلقة العمل التدريبية الإقليمية الأولى بشأن التكيف فيما يخص أقل البلدان نمواً، المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه. وشجعت الهيئة الفرعية فريق الخبراء على مواصلة إشراك المنظمات الإقليمية وغيرها من المنظمات ذات الصلة في أنشطته في المستقبل.
- ٨- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تُعدّ تقريراً تولى عن حلقات العمل التدريبية الإقليمية المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه، وتعرضه على الهيئة الفرعية كي تنظر فيه بعد انتهاء حلقات العمل.
- ٩- ورحبت الهيئة الفرعية بالتقدم الذي أحرزته البلدان في الحصول على التمويل من صندوق أقل البلدان نمواً من أجل تنفيذ برامج عملها الوطنية للتكيف<sup>(٤)</sup>، وطلبت إلى فريق الخبراء أن يواصل، خلال اجتماعاته، بالتعاون مع مرفق البيئة العالمية ووكالاته، استكشاف المسائل الخاصة ببعض الأطراف من أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بحصولها على التمويل من الصندوق لتنفيذ برامج عملها الوطنية للتكيف. وطلبت الهيئة الفرعية كذلك إلى فريق الخبراء أن يدرج في التقارير المتعلقة باجتماعاته معلومات عن سبل ووسائل تعزيز تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية.
- ١٠- وطلبت الهيئة الفرعية إلى فريق الخبراء أن يقدم، وفقاً لولايته، آراءه بشأن السبل التي يمكن له من خلالها أن يقدم مزيداً من الدعم إلى أقل البلدان نمواً في إعداد خططها الوطنية للتكيف، على النحو المذكور في التقرير المتعلق باجتماعه الثاني والعشرين<sup>(٥)</sup>، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة والثلاثين.

(٢) FCCC/SBI/2012/7، المرفق الأول.

(٣) FCCC/SBI/2012/27، الفقرة ٢٨.

(٤) FCCC/SBI/2012/27، الفقرتان ٨ و٩، و FCCC/CP/2012/6.

(٥) FCCC/SBI/2012/27.

- ١١- وطلبت الهيئة الفرعية كذلك إلى فريق الخبراء أن ينظم، بدعم من الأمانة وبالتعاون مع المنظمات ذات الصلة، مناسبة عن خطط التكيف الوطنية الخاصة بأقل البلدان نمواً بالتزامن مع انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين للهيئة الفرعية، مع مراعاة أنشطته القائمة ذات الأولوية فيما يتعلق ببرنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً.
- ١٢- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآثار المقدرة المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة عملاً بالفقرات ٨ إلى ١١ أعلاه.
- ١٣- وطلبت الهيئة الفرعية كذلك أن تضطلع الأمانة بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.
- ١٤- وطلبت الهيئة الفرعية إلى فريق الخبراء أن يطلعها باستمرار على ما يبذل من جهود في تنفيذ برنامج عمله خلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.
- ١٥- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف القادرة إلى مواصلة تقديم الموارد لدعم تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء.